

# Amtsblatt

der f. f.  
Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.  
15. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuju.  
15. tečaj.

Nr. 38.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 38.

## An alle Gemeindevorsteherungen.

3. 27204.

### Im Jahre 1912 entfallen die Kontrollversammlungen.

Das f. k. Ministerium für Landesverteidigung hat mit dem Erlass vom 19. August 1912, Dep XIV, Nr. 760, im Einvernehmen mit dem f. u. k. Kriegsministerium versügt, daß für das f. u. k. Heer und für die f. k. Landwehr die Kontrollversammlungen im laufenden Jahre nicht abzuhalten sind.

Pettau, am 13. September 1912.

3. 27754.

### Abverkauf von Trainausmusterstuten.

Am 26. September d. J. um 8 Uhr früh findet in der Schönauertrainkaserne in Graz der lizitationsweise Verkauf einiger zur Ausmusterung bestimmter, jedoch noch zuchtauglicher Armeestuten an bäuerliche Züchter statt.

Die zur Ausmusterung bestimmten, vom betreffenden Staatshengstdepot-Kommandanten jedoch zu Zuchtzwecken noch tauglich klassifizierten warmblütigen Armeestuten unter 14 Jahren werden, und zwar abgesondert von den anderen zur Ausmusterung bestimmten Pferden, unter folgenden Bestimmungen zur Versteigerung gebracht werden:

Zu dieser Stutenversteigerung, bei welcher der Ausrufspreis für jede Stute nur mit 100 Kronen beziffert wird und die Anbote um wenigstens 2 K zu steigern sind, werden ausschließlich nur nachweislich in der diesseitigen Reichshälfte in einem warmblütigen Zuchtgebiete ansässige bäuerliche Pferdezüchter zugelassen, welche sonach untereinander lizitieren werden. Der Betrag, um welchen die Stute erstanden wird, ist am Lizitätsort bar zu erlegen.

Als bäuerliche Züchter sind nur jene kleineren Landwirte und Grundbesitzer anzusehen, welche ihren Lebenserwerb im persönlichen Betriebe ihrer Wirtschaft finden.

Der Nachweis, daß er bäuerlicher Pferdebesitzer und in der diesseitigen Reichshälfte ansässig ist, hat der Betreffende dem bei dieser Versteigerung mit-intervenierenden Vertreter des Staatshengstdepots durch eine schriftliche Bestätigung seiner politischen

## Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 27204.

### V letu 1912. ne bo priglednih (kontrolnih) shodov.

Ces. kr. ministerstvo za deželno bran je z odlokom z dne 19. avgusta 1912. l., odd. XIV., štev. 760, porazumno s ces. in kr. vojnim ministerstvom odredilo, da ni v tekočem letu prirejati priglednih (kontrolnih) shodov niti za vojake niti za brambovce.

Ptuj, 13. dne septembra 1912.

Štev. 27754.

### Prodaja odbranih vožnih kobil.

25. dne septembra t. l. ob 8. uri zjutraj se bodo v Schönauski vozarski vojašnici v Gradcu dražbenim potom kmečkim rejnikom prodalo nekoliko odbranih a vendar za pleme še sposobnih vojaških kobil.

Obrane, po dotičnem poveljniku državne žrebčarnice v plemenske svrhe sposobnimi klasifikovane toplokrvne vojaške kobile pod 14imi leti se bodo, in sicer odločeno od drugih v odbranje določenih konjev, dražile pod naslednjimi pogoji.

K tej dražbi kobil, za katere se je določila izklicna cena le na 100 kron in se imajo ponudbe višati po najmanje 2 K, se pripuščajo izključno zgolj dokazno v tostranski državni polovici v kakšnem toplokrvnem izrejnem ozemlju naseljeni kmetiški izrejniki konjev, ki bodo torej dražili med seboj. Znesek, za kojega se kobia zdraži, je na dražbenem mestu plačati v gotovini.

Kot kmetiške izrejnike je smatrati zgolj one manjše kmetovalce in posestnike, ki dobivajo svoj življenski pridobitek po osebnem obdelovanju svojega gospodarstva.

V dokaz, da je kmetiški posestnik konjev in naseljen v tostranski državni polovici, mora dotičnik pri tej dražbi sodelajočemu zastopniku državne žrebčarnice vročiti pismeno potrdilo prislojnega svojega političnega oblastva, najblíže

Bezirksbehörde, nächstgelegenen Staatshestendepots oder Postens zu erbringen.

Die Ersteher solcher Stuten übernehmen mit der Übernahme der Stuten die Verpflichtung, dieselben wenigstens 3 Jahre lang zu behalten und zur Zucht zu verwenden.

Die Zahl der zur Versteigerung gelangenden Stuten kann erst bei der Lizitation selbst festgestellt und bekanntgegeben werden.

Wo immer eingebrachte Gesuche um Vormerkung oder besondere Berücksichtigung bei der Versteigerung oder um Überlassung solcher Stuten aus freier Hand werden nicht berücksichtigt.

Die Gemeindevorstehungen erhalten den Auftrag, dies allgemein zu verlautbaren.

Pettau, am 10. September 1912.

## An alle Gemeindevorstehungen und Schulleitungen.

3. 25716.

### Bogelschutzgesetz.

Im XVII. Stücke des Landsgesetz- und Verordnungsblattes pro 1909 wurde unter Nr. 58 das Gesetz vom 26. Juli 1909, betreffend den Schutz der für die Bodenkultur nützlichen Vögel verlautbart.

Im Grunde des § 9 dieses Gesetzes sind die Bestimmungen desselben alljährlich in den Gemeinden und Schulen zu verlautbaren.

Dies ist zu veranlassen und über den Vollzug dieses Auftrages anher zu berichten.

Pettau, am 4. September 1912.

## An die f. f. Gendarmerie-Posten-Kommanden.

3. 21027.

### Sacharinshummugel.

Über Ersuchen der f. f. Finanz-Landes-Direktion in Graz vom 30. Jänner 1912, Z. 2353, und auf Grund der Auskunft der f. f. Finanz-Bezirks-Direktion in Wien als Zentralstelle für den illegalen Sacharinverkehr vom 3. Juli 1912, Z. II <sup>125</sup>, wird nachstehendes mitgeteilt:

Um den Sacharinshummugel im Eisenbahntransporte, der namentlich von der Schweiz nach Österreich im größten Umfange betrieben wird, entgegenzutreten, wurde von den Finanzbehörden angeordnet, daß Sacharin, welches in von der Schweiz nach Wien durchgehenden Personen-Waggons von den Schmugglern noch auf dem Schweizerboden versteckt wird, nicht beim Eintritte in das österreichische Zollgebiet mit Beschlag belegt wird, sondern daß der Transport durch Finanzwachorgane in Zivil begleitet und erst dann eingeschritten wird, wenn die Kontre-

nahajajoče se državne žrebčarnice ali postaje.

Zdražitelji takšnih kobil prevzemo s prevetjem kobil dolžnost, iste najmanje 3 leta obdržati in jih v plemenitev vporabljati.

Število kobil, ki jih bode dražiti, se zamore šele pri dražbi določiti in naznaniti.

Ne bode se oziralo na kjerkoli vložene prošnje za predznambo ali poseben ozir pri dražbi ali za oddajo takšnih kobil iz proste roke.

Oscinskim predstojništvom se naroča, da to splošno razglasijo.

Ptuj, 10. dne septembra 1912.

## Vsem občinskim predstojništvom in šolskim vodstvom.

Štev. 25716.

### Zakon v varstvo ptičev.

V XVII. kosu dcželnega zakonika in ukaznega lista za leto 1909 se je bil pod štev. 58. obavil zakon z dne 26. julija 1909. l., zadevajoč varstvo kmetijstvu koristnih ptičev.

Temeljem § 9. tega zakona se morajo določila istega vsako leto razglasiti po občinah in v šolah.

To je storiti in semkaj poročati o izvršitvi tega naročila.

Ptuj, 4. dne septembra 1912.

## Ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.

Štev. 21027.

### Tihotapstvo v saharinom.

Na zaprošnjo c. kr. finančnega deželnega ravnateljstva v Gradcu z dne 30. januarja 1912. l., štev. 2353, in temelju poročila ces. kr. finančnega okrajnega ravnateljstva na Dunaju kot osrednjega urada za nezakoniti promet s saharinom z dne 3. julija 1912. l., štev. II <sup>125</sup>, se naznana naslednje:

Da se zabrani tihotapstvo s saharinom po prevažanju po železnici, ki se v načaju obsegu dogaja osobito iz Švice na Avstrijsko, se je finančnim oblastvom zavkazalo, da saharin, ki ga tihotapci v železniških vozovih za ljudi, vozečih iz Švice, skrivajo še na švicarskih tleh, ne zaplenjujejo na dohodu v avstrijsko carinsko ozemlje, temveč da imajo prevoz spremljati finančnostržni poslovni (organi) v civilni obleki ter nastopiti (poseči) šele tedaj, ko prevzame

bande von einem Komplizen des Schmugglers an sich genommen wird.

Gleiche Anordnungen gelten auch hiesichtlich der Bahntransporte aus Holland und Norddeutschland in den Schnellzügen Berlin—Wien—Triest, dann in solchen mit direkten Wagen München—Triest, Budweis—Triest und Budapest—steirische Stationen.

Bis auf weiteres hat der in Händen solcher Finanzorgane befindliche amtliche Dienstbefehl als ausreichende Legitimation derselben zu gelten.

Pettau, am 9. September 1912.

### Allgemeine Nachrichten.

3. 27205.

#### Brückenmeister-Aspiranten-Stelle.

Im Staatsbaudienste von Steiermark kommt die Stelle eines Brückenmeister-Aspiranten mit einem Taglohn von 4 Kronen und bei auswärtiger Verwendung einem Arbeits- und Zehrgehd von täglich 4 Kronen, sowie Vergütung der Bahn- und Postfahrten zur Besetzung.

Die Gesuche sind eigenhändig zu schreiben und bis längstens 10. Oktober 1912 bei der f. f. Statthalterei in Graz einzubringen.

Die näheren Bedingungen sind bei der f. f. Bezirkshauptmannschaft zu erfahren.

Pettau, am 9. September 1912.

3. 26599.

#### Aufnahme von Pflegerinnen in Krankenpflegeinstitute des Wiener f. f. Allgemeinen Krankenhauses.

In dem im Wiener f. f. Allgemeinen Krankenhaus seit dem Jahre 1904 bestehenden, derzeit noch provisorischen westlichen Krankenpflegeinstitute, welches auch die Krankenpflege in den neu eröffneten Universitätskliniken größtenteils übernommen hat, kann gegenwärtig noch eine größere Zahl von Pflegerinnen (vorläufig als Schülerinnen) Aufnahme finden.

Den Eintretenden bietet sich damit die Gelegenheit zu einer edlen und befriedigenden Tätigkeit und Erlangung einer gesicherten und geachteten Lebensstellung. Es wird Wert darauf gelegt, daß die Eintretenden, welche vollkommen gesund seind und einen integren Charakter und tadellose Lebensführung nachweisen müssen, auch eine gute Erziehung genossen haben und insbesondere eine das Maß der Volksschule überragende allgemeine Bildung besitzen.

Anmeldungen zum Eintritte und Anfragen sind an die Direktion des Wiener f. f. Allgemeinen Krankenhauses IX., Alserstraße 4, oder an die Vorsteherin des Krankenpflegeinstitutes Wien, IX., Spitalgasse 23, zu richten.

Pettau, am 7. September 1912.

kak tihotapčev sokrivec tihotapsko (zabranjeno) blago.

Ravno te odredbe veljajo tudi gledé železniških prevozov iz Holandije in Severne Nemčije v brzovlakih Berolin—Dunaj—Trst, nadalje v takšnih z direktnimi vozovi Monakovo—Trst, Budejvice—Trst in Budapešta—štajerske postaje.

Dokler se ne prekliče, ima v rokah takšnih finančnih poslovnikov nahajajoče se službeno povelje veljati kot njih zadostna izkaznica.

Ptuj, 9. dne septembra 1912.

### Občna naznanila.

Štev. 27205.

#### Služba mostarskomojsterskega aspiranta.

V držanstavbnji službi na Štajerskem se bode namestila služba mostarskomojsterskega aspiranta z dnevščino 4 kron in — ob vnanji vporabi — z delavščino in potrošnino (hranarino) 4 kron ter s povračilom voznine na železnici in pošti.

Prošnje je spisati lastnoročno in jih **najkasneje do 10. dne oktobra 1912** I. vložiti pri ces. kr. namestništvu v Gradcu.

Natančnejši pogoji se poizvedo pri ces. kr. okrajnjem glavarstvu.

Ptuj, 9. dne septembra 1912.

Štev. 26599.

#### Vzprejmo se oskrbnice v zavodu za bolniško strežbo v dunajski ces. kr. obči bolnišnici.

V posvetnem zavodu za bolniško strežbo ki obstoji od leta 1904 v dunajski ces. kr. obči bolnišnici sedaj še začasno, ki pa je prevzelo bolniško oskrbovanje večjidel tudi na vseučiliških klinikah, se more točasno vzprejeti več oskrbnic (za sedaj kot učenke).

Vstopivšim se nudi s tem prilika, blago (plemenito) in zadovoljivo delovati ter si pridobiti varno in spoštovano stopinjo družabnega življenja. Gleda pa se na to, da so vstopivše učenke, ki morajo biti popolnoma zdrave in dokazati pošten značaj ter neomadeževano življenje, tudi dobro vzgojene in še posebno, da imajo večjo občo izobrazbo od one, ki se more doseči v ljudski šoli.

Prijave za vstop in prašanja je vposlati ravnateljstvu dunajske ces. kr. obče bolnišnice IX., Alserstrasse 4, ali predstojnici zavoda za bolniško strežbo na Dunaju, IX., Spitalgasse 23.

Ptuj, 7. dne septembra 1912.

3. 27202.

### „Elektrosan.“ Kopsgalvanisator. Verbot.

Das Ministerium des Innern ist zur Kenntnis gekommen, daß seitens einer ausländischen Firma „Elektrosan, G. m. b. H. in München“ ein galvanischer Apparat in marktschreierischer Weise als Mittel bei allen Erschöpfungszuständen, Reizerscheinungen und cerebraler Neurose angepriesen wird.

Da dieser Apparat auf den menschlichen Körper in ähnlicher Weise schädlich einwirken kann wie die mit der Min.-Bdg. vom 21. April 1909, R.-G.-Bl. Nr. 67, verbotenen Energosapparate, wurde das Feilhalten und der Verkauf desselben vom k. k. Ministerium des Innern mit Erlaß vom 20. August 1912, §. 9211/S ex 1911, untersagt.

Pettau, am 9. September 1912.

3. 23704.

### Separathaltung von Schlachtvieh.

Es ergeht der Auftrag, die Bestimmungen des Statthalterei-Erläßes vom 28. April 1912, §. 12<sup>564</sup>/<sub>2</sub>, welcher den Gemeindevorsteherungen zugewiesen worden war, öfters zu verlautbaren.

Diese lauten:

Zur Schlachtung bestimmte Tiere (Pferde, Kinder, Schafe, Ziegen und Schweine), welche von Märkten stammen oder sonstwie zur Schlachtung erworben worden sind, dürfen nicht zu Nutzungs- und Zuchtzwecken verwendet, sondern müssen der Schlachtung zugeführt werden und sind bis zum Zeitpunkte der Schlachtung in besonderen Stallungen, abgesondert von Nutz- und Zuchttieren zu unterbringen und zu halten. In Orten mit einem öffentlichen Schlachthause sind solche Tiere in die Schlachthausstallungen einzustellen.

Die Viehpässe, mit welchen derartige Tiere gedeckt werden, müssen am Kopfe mit der auffallenden Aufschrift „Schlachtvieh“ versehen und vom Besitzer sofort nach der Einbringung der Tiere in den Bestimmungsort dem zuständigen Gemeindevorsteher oder dem von letzteren hiezu bestimmten Viehbeschauer (SchlachthausTierarzt) eingehändigt werden.

Diesbezügliche Übertretungen werden nach § 63 Tierseuchengesetz geahndet.

Pettau, am 12. September 1912.

3. 26335.

### Viehverkehrsbeschränkung aus Ungarn und Kroatien.

Zufolge Kundmachung des k. k. Ackerbauministeriums vom 21. August 1912, §. 36406/7672, ist wegen Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Csakaturn und Krapina und wegen des Auftretens des Rotlaufes die Einfuhr von Schweinen aus dem Bezirk Ivanec verboten.

Pettau, am 14. September 1912.

Štev. 27202.

### „Elektrosan.“ glavogalvanizator. Prepoved.

Ministerstvo notranjih zadev je zaznalo, da priporoča neka inozemska tvrdka „Elektrosan dr. z. o. z. v Monakovem“ galvanični pristroj na šarlatski (kričaški) način kot sredstvo pri vseh onemoglostih, vdražnostih (dražljivostih) in cerebralni nevrasteniji.

Ker zamore ta pristroj na človečko telo na enaki način škodljivo uplivati, kakor z min. uk. z dne 21. aprila 1909. l., drž zak. štev. 67, prepovedani Energos-pristroji, je ces. kr. ministerstvo notranjih zadev z ukazom z dne 20. avgusta 1911. l., štev. 9211/S z 1911. l. prevedalo razpečavati in prodajati ga.

Ptuj, 9. dne septembra 1912.

Štev. 23704.

### Posebej je hraniti klavno živino.

Naroča se, večkrat razglasiti določila namestnišvenega ukaza z dne 28. aprila 1912. l., štev. 12<sup>564</sup>/<sub>2</sub>, ki se je bil doposjal občinskim predstojništvom.

Glasijo se:

V zakol določena živinčeta (konji, goved, ovce koze in svinje), izvirajoča s sejmov ali, ki so se nakupila za zakol, se ne smejo vporabljati v porabne ali plemenske svrhe, temveč jih je zaklati. Do zakola morajo biti v posebnih hlevih, oddeljene od drugih vporabnih in plemenskih živinčet. V krajih, kjer se nahaja javna klavnica, je takšna živinčeta vpostaviti v klavnične hleve.

Živinski potni listi, ki se izdajajo za takšna živinčeta, morajo na glavi imeti očiveni napis „klavna živina“ in jih ima lastnik takoj po dohodu živinčet v namembni kraj vročiti predstojnemu občinskemu predstojniku ali od njega v to poverjenemu živinoogledniku (klavniškemu živinozdravniku).

Tozadevni prestopki se kaznujejo po § 63. zakona o živalskih kužnih boleznih.

Ptuj, 12. dne septembra 1912.

Štev. 26335.

### Omejitev prometa z živino iz Ogrskega in Hrvaškega.

Vsled razгласa ces. kr. ministerstva za poljedelstvo z dne 21. avgusta 1912. l., štev. 36406/7672, je zaradi pojavljene se svinjske kuge prepovedan uvoz svinj iz čakovskega okraja in zaradi pojavljenega se perečega ognja med svinjami uvoz svinj iz okraja Ivanec.

Ptuj, 14. dne septembra 1912.